



Pesta 3/15 septembrie.

Va esf dominec'a. | Redact. : strad'a arborelui verde nr. 40.

Nr. 36.

Anulu VIII, — 1872.

Pretiulu pe anu 10 fl., pentru Roman'a 2 galbeni.

„Dumbrav'a Rosia.“

Poema istorica de Vasile Aleşandri.

(Continuare din nr. 31.)

III.

Subiectulu fiindu pré simplu si fara infurmsetiâri episodice, poetulu n'a avutu oca-siune sê-si arate maestri'a in ordinarea materiei.

Unu pré neinsemnatu terenu de óre-care ordinare mechanica a materiei i s'a oferitutotu-si in catalogulu óstei romane. Dar si aici aflâmu disordine.

Poetulu descriindu in cantulu IV castrele romane, si petrecerea ostasiloru in ele, ni amintesce in trecutu de eroii de vechi balade : Mihulu, Paunasiu, Alimosu s. a. pe candu in catalogulu óstei din cantulu II, nu amintesce nimicu despre ei.

Cine altulu avea mai multu dreptu d'a intrá in catalogulu óstei, decât „eroii de vechi balade?“ cei mai mari si mai cunoscuti eroi, éru cá d'alde Cârja, Negrea si Comanu, crea-tiuni necunoscute ale poetului, si pe cari poetulu numai in cuvinte i face eroi.

Intrebarea, cá avutu-a poetulu cuventu d'a amestecá „eroii de vechi balade“ in acestu faptu specialu a lui Stefanu séu ba? este, dupa mine, de mare insemnitate generala pentru epopei'a romana; resolvarea ei inse merita o tratare speciala, si pentru aceea d'asta-data

trecu peste ea, lasandu-o altora séu pe altu timpu.

Sê vedemu esecutarea diverselor parti ale poemei!

Partea cea mai insemnata a poemei este „Lupt'a“, séu cantulu VII. Dicu insemnata, pentru că lupt'a este foculariulu poemei eroice, — si din acést'a potemu cunoscce poterea poetului.

Am premisu, că lupt'a — dupa lungi pre-gatiri — este fara terenu, fara realitate.

Vedemu chiar la inceputu, că Toporschi si Cârja se facu a se rapedî unulu a supra altuia cu cetele loru alese, schimba câte-va vorbe laudaróse la olalta —

„Si amendoi betranii d'o parte s'au retrasu.“

Si indata in versurile nemediati urmatórie poetulu dîce:

„Pe locu ambele cete, aprinsu electrisate,
Scotu palosiele 'n sôre cu-unu frémetu de otieu ;
Ochirile prin aeru se 'ntimpina 'ncruntate,
Câ-ci fia-care-alege unu dusmanu pentru elu.“ etc.

Dupa ce Toporschi, dîcêndu in fati'a óstei catra Cârja :

„Vin' côle langa mine, si nu fi dusmanu mie,
Câ-ci vîrst'a intre ómeni stinge-ori ce dusmania“,

se retrage in intimitate cu Cârja d'o parte, potea ore cetele loru să se aprinda, să se elec triseze de mania său furia belica? poteau ele să-si incruante ochirile, să se macelaresca la olalta, candu vedu pe ducii loru impreteniti?!

Unu neadeveru psichologicu!

Mai incolo se urmăra lupt'a, care se infatișează numai prin câți-va luptatori, între cari nici unul din eroii de vechi balade, fară ca poetulu să reăsa a concentră virtutea în mană cuiva, și a legă — nu admiratiunea — ci celu pucinu atențiunea cetitorului de vr'unu luptatoriu distinsu, și cu atât'a mai pucinu de a reversă vr'unu nimbu de eroismu preste șoste, care de la prim'a rapedire, după retragerea lui Toporschi și a lui Cârja, nici n'o mai vedem in lupta, ci se perde ca ap'a in nesipu.

Dupa ce se dice in poemă, că Cârja ar fi invinsu pe Lesi, și Stefanu i multiamescce pentru invingere, se continua despre Stefanu:

„Apoi catra ostimea pe langa elu remasa:
„Acum e rondulu nostru, boeri, copii din casa,
Să dâmu zorulu din urma, cumplitulu nostru zoru,
Ce trece si restórnă ca tresnetu rasbitoru.
Dati ventu armelor uostre! pe cai si dupa mine!“

Mai eră necesariu, ca pe cei odata sfaramati să-i mai sfarime si d'a dôu'a ora si inca Stefanu? Convine asié ce-va virtutii lui Stefanu? Pôte fi elu ore aplicatu să mature ce a mai remasu de Cârja?

Ducele nu intra in lupta decât la unu pericolu mare, sub impregiurări ce merita a reclamă bratiulu si virtutea lui.

Aici in descrierea luptei, unde este a se depinge si ilustră totu-odata nud'a realitate, avea ocasiune poetulu să recompenseze pe cetitoriu pentru cele cinci canturi de simple pregatiri.

Dintre tóte mai bine a reesită poetulu in catalogulu ștei romane in versurile următoare:

Comanu de la Comana, unu uriesiu de munte,
Ce intra prin bêrlöge si prende ursii vii,
Aduce dupa dinsulu multi venatori de frunte,
Nascuti pe plaiuri nalte, traiti in vijelsi.
Balauru de la Galu, Ciolpanu din Pipirigu,
Ridu si de frigulu mortii, cum ridu de-alu ernei
frigu;
Si multi coboru din munte, ca lav'a din volcanu,
De soiulu lui Balauru, de soiulu lui Ciolpanu.
Velcea bastardu lui Sierpe, ca sierpele pe apa,
Aluneca prin dusmani si multu cumplitu i musca;

In lupta candu i-e sete, cu sange se adapa,
Si dreptu potiru elu are o tevia de pusca.
Elu vine din Hirtope, cu Purice-Movila,
Si cu Romanu-Pribégulu ce mai sciu de mila.
Scheanulu si Mircesculu, vecini de pe Siretu,
Ce s'au batutu cu Hrois, s'au cu juramentu,
Nici chiar sub bratiulu mortii să nu dea indertru,
Pan' n'oru intră cu Léhulu pe-alu Léhului pa-

mentu.

Si Zimbrulu de la Scheia, si Zimbrulu din Mircesci,
Să ducu se ieie 'n cérne pe vulturii lesiesci.

Betranulu Mateiu Cârja are 'mpregiurulu lui
Cinci sute de neprasnici ce vinu despre Vaslui,
Toti Racoveni!... ér Cârja, omu intieleptu si har-
nicu,
E 'n flóre candu se simte calare pe Sarganu.
Glumetiu, i place-a dice lui Negrea, viteză dar-
nieu:

„Am să me facu, nepôte, din Cârja — buzduganu!“
Negrea zimbindu respunde: „Ai cărja betranetiei
La svaturi, ér in lupta ai bratiulu tineretiei.“

Si ajungêndu cu totii la Racova de vale,
O cruce luminósa li s'aretă in cale...

La aceste se mai adauge si fragmentulu catalogului aruncat in trécatu in descrierea castrelorou:

Arcasi de la Soroca, naprasnici Orheieni,
Aprozi, copii din casa, curteni si lefecii,
Toti șmeni tari de vena si otieliti in focu,
Deprinsi a-si trai traiulu in timpi de voinicii,
Si-a dă mana cu mórtea, far' a miscă din locu.
Ei portu pe a loru frunte, pe a loru bratie gróse,
Si 'n piepturi brazde multe, hieroglife sfinte,
Cu palosiulu sapate, ce spunu s'aducu a minte
De lupte uriesie, de fapte glorióse!
Si fia-care 'n viétia si-a castigatu unu nume,
O falnică porecla, unu titlu de stramosiu,
Mihulu, Paunu de Codru, Bauru, Alimosiu,
Ursulu si Pala-dalba, Crozanu si Sparge-lume,
Eroi de vechi balade, ce s'au pastrat in minti,
Trecêndu in mostenire la fii de la parinti,
Lungiti pe muschiulu verde si domolindu fugarii,
Ce sburda pe 'ntunericiu si desfrundiescu tufarii,
Voinicii buni de lupta si bucurosi de gluma...

Singuru in aceste locuri aflâmu pe poetu in elementulu seu, elementu insusită din lungile si seriousele ocupatiuni cu poesi'a porala.

In descrierea „taberei lesiesci“ poetulu a atinsu mai multu ca ori unde in poemă innalțimea techniquei, cu atât'u inse s'a coborit mai tare sub virginitatea simtiemintelorou, — in-

câtu nici nu potu permite o reproducere mai amplă.

Din versurile :

Er printre cai si ómeni, pe érba stau cadiute
Femei, pred'a orgiei, cu mintile perduite...

si-póte face fia-care idea.

(Va urmá.)

Arone Densusianu.

T ó m n'a.



Tristu e sufletu-mi de gele,
Tristu ca ceriulu fara stele
De candu tómna s'a lasatu;
De candu nori din departare
Cu-a loru rece resuflare
Se apropia nencetatu.

Ventulu bate, sufla rece,
Munti si campuri iute trece,
Frundiele ingalbenescu;
Er pe cóst'a din padure
Crescu selbatecele mure,
Dar florile vestediesc.

Codrulu tace dî si nópte,
Numai are suave siópte
Tóte, tóte-au incetatu;
Preste déluri si hotara
Preste mare, preste tiéra
Cantatorii au sboratu.

Nóptea vine, nóptea trece
Si te lasa tristu si rece
Cum ai fostu si preste dî;
Audi tonuri simple, sece:
Greurusiu girgiresce
Si ciuvic'a ciuvei.

Tristu e sufletu-mi de gele,
Tristu ca ceriulu fara stele
De candu tómna s'a lasatu;
De candu nori din departare
Cu-a loru rece resuflare
Se apropia nencetatu.

Ionu Valeriu Barcianu.

Cuiu cu cuiu.

— Proverbu intr'unu actu. —

(Urmare.)

Constantinu.

Pentru ce?

Elisa.

Pentru că tu ai să mergi la Mehadia.

Constantinu.

Pentru placerea ta renunciu de Mehadia,
si voiu merge cù tine la Elopatacu.

Elisa.

Déca vrei să faci ce-va pentru placerea
mea, apoi remani cu mine a casa. Cu tine in
singuretate me simtiu mai bine decâtu in sgo-
motulu lumei mari.

Constantinu.

Reمانу bucurosu.

Elisa.

Asié. (Suna.)

SCEN'A IX.

Totu aceia si Mitica.

Elisa.

Spune vizitíului, că vomu remané a casa.
Mitica.

Intielegu. (La o parte esîndu.) Dómne tîe
ti-multiamescu, că am scapatu de caletorfa
acést'a. M'a umplutu o gróza, că cum o să vor-
bescu eu acolo cu secuii, cari nici ei pe sine
nu se intielegu. (Ese.)

SCEN'A X.

Totu aceia fara Mitica.

Constantinu.

Vomu remané dara a casa. Inse ce vomu
face aice? Timpulu va trece fórte incetu. A
propos! Mi-a sositu diuariele cele mai nóue de
la Parisu. Te lasu dara nitielu singura, si me
ducu in cabinetulu meu de lectura.

Elisa.

Trebue să te duci chiar acumă? Mai tar-
dîu nu poti ceti diuariele acele?

Constantinu.

Sunt pré urgente, scump'a mea. Me inter-
resédia multu să cetescu vorbirea lui Iules
Favre.

Elisa.

Nici chiar pentru placerea columbelei tale
nu poti să amană cu câte-va minute acést'a ce-
tire de diuarie?

Constantinu.

Ce n'asiu face eu pentru placerea ta!

Elisa.

Asié dara remani cu mine?

Constantinu.

Permite-mi, ca asta-data pentru prima-óra să refusu rogarea ta. Tu nu scfi, ce este pentru unu barbatu politicu a ceti vorbirea lui Iules Favre.

Elisa.

Apoi, fiindu câ eu nu sciu, câ pentru unu barbatu politicu e mai mare placere a ceti vorbirea lui Iules Favre, decâtua petrece cete-va minute cu nev st a sa, nu me opunu vointiei tale. Du-te si cetesce pe Iules Favre!

Constantinu.

Nu ffi asi  sarcastica, columbel a mea! E unu defectu alu meu, c -mi place multu politic a. Considera dar defectulu meu, si permite-mi ac st a placere.

Elisa.

E bine! Asculta-ti dara judecat a, domnule ampoliatu de la ministeriulu de justitia: Consideraudu, c  barbatulu meu are defectulu de a se ocup  multu de politica, — considerandu, c  discursurile lui Iules Favre form za c te o epoca in lumea politica, — considerandu, c  chiar in momintele acestei sosira diuariile cari i publica unu discursu nou, — considerandu, c  si barbatulu meu are s -lu c tesca, — considerandu, c  dinsulu prefera politic a iu locu de a petrece cu soc a sa, — eu i permitu s  m rga in cabinetulu seu de lectura, s  se puna intre diuarie, s  se acopere cu ele si s  ad rma cu ele!

Constantinu.

Sentint a e pr  aspră, dar neavendu unu foru apelatoriu, o primescu. Me ducu, dar o s  revinu c tu mai curendu. Adio! (Ese.)

SCEN'A XI.

Elisa singuru.

Candu lu-rogu s  petr ca cu mine, dinsulu prefera a ceti nesce diuare seci. Costic a nu p te s  sacrifice unu capriciu ciudatu alu seu pentru placerea si delectarea mea. E bine, eu la rondulu meu nu voiu uit  devis a mea: cuiu cu cuiu! O s  vedemu, care va invinge?! Cuiu cu cuiu! (Ese.)

SCEN'A XII.

Constantinu singuru.

Incepui s  cetescu, dar nu potui. Cuvinte sarcastice ale nevestei mele mi se infat siau in f a-care s ru. F a-care litera mi-si opti  necontenit, c  nu e conveniabilu a las  singura pe soc a mea. Aruncai dara diuariile la o parte si ven i aice. Dar Elisa s  dusu. — (Suna.)

SCEN'A XIII.

Constantinu si Mitica.

Mitica.

Poruncesce, domnule!

Constantinu.

Du-te si chiama pe d mn a.

Mitica.

Numai dec tu. (Es ndu, a parte.) Eu n am altu lucru, dec tu intr o d  de o suta de ori totu s  chi mu pe coconiti a. (Ese.)

SCEN'A XIV.

Constantinu singuru.

Intru adeveru sum vrednicu de ped psa. Am s  ceru gratia, si dins a nu mi-o va refus .

SCEN'A XV.

Constantinu si Mitica.

Mitica.

Domnule, e reu.

Constantinu.

De ce?

Mitica.

D mn a nu vr  s  v a.

Constantinu.

Ce-a d su?

Mitica.

A d su, c  nu p te, c  are s -si faca.... cum a si d su?... a d su, c  are s -si faca.... taia-lela.

Constantinu.

D ra toalet a?

Mitica.

Se p te, c -ci io nu me pricepu la mestisugulu acesta.

Constantinu.

Nu vre s  v a?... A, acest a e unu complotu.

Mitica.

Clopotu? Se p te.

Constantinu.

Ce sc i tu. Cara-te!

Mitica.

Eu nu sciu nimica. (A parte.) Coconiti a face dara clopotu. Cine ar fi gandit , ca d sa s c ia face si clopotu. Dieu cu minte-i d mn a n ostra!

(Va urm )

Iosifu Vulcanu.

La mormentulu ei.

Mai rumena ca ros a de purpuru invelita,
Erai, copila suna, tu scumpe angerasiu:
Aveai surisu de farmecu pe-a graiului la casiu,
A gratieloru com ra erai a mea iubita.

Si eu eram sub sôre finti'a mai ferice,
Câ-ci ah! rapitu de tine traiam in eliseu,
Si din Pegasu vietia dam sufletului meu,
Amblam necunoscutulu ca vulturu, potu a dîce.

De tine adi departe fii sôrte blastemata!
Isvoru sum de dorere, de lacremi si suspinu,
Si sufletu-mi s'adapa din riulu cu veninu.

De-acest'a lutu desléga deci mórte ne'ndurata
Alu meu sufletu, sê sbóre la angeru-mi divinu,
Si-acolo sê incepemu ér traiulu celu sublimu!

T. Ceontea.

Viéti'a familiei.

— Dupa Paulu Geanet. —

(Urmare.)

Amorulu este din tóte sentimentele nóstre, acela care pare aevea mai multa privire catra partile cele misteriose si indefinite ale destinatei si fintiei nóstre.

Éta de ce se asociéza asié de bine poesiei, poesiei care nu este numai ornamentulu spiritului, dar care in sufletele cele nalte este o parte chiar a vietii.

Platone, care, sciti, este marele filosofu alu amorului, nu s'a temutu a-lu numí unu entusiasmu, unu deliru tramisu de dieu.

Sciu câ acésta esaltatiune produce adese efectele cele mai deplorabile; acést'a inse nu este culp'a simtiementului insu-si, este aceea a omului, care nu scie sê-lu contiena si sê-lu guverneze.

Tóte simtiemintele nóstre, candu se unescu cu unu spiritu si cu o vointia órba, sunt supuse la ratecire, acésta inse nu este unu resonu d'a negá ceea ce este divinu intr'insele.

O societate, care ar meprisá acésta parte divina a simtiemintelor nóstre, ori-care ar fi fort'i'a esteriósa, splendórea lucrului si industriei sale, ar fi o societate amenintata in conditiunile ei cele mai seriose de demnitate si de durata.

De altmintrinea esaltatiunea este departe d'a fi indispensabila simtiementului d'amor; câ-ci — amu spus'o — elu se acumuléza de minune la tóte situatiunile vietii si la tóte caracterele omenesci. Naivu si pacinicu in animele cele simple, pôte fi pasiunatu fara disordinu in animele cele vivace, eroicu séu contemplativu, câte odata chiar aprópe religiosu; pôte nasce intr'unu momentu séu resulta dintr'o

lunga familiaritate; pôte avé aparintiele unei simple amicitii, pôte sê nu escepte detorfile si sê nu aliba trebuintia de dinsele pentru a remané puru si creditiosu; si câte odata nasce chiar din detoria, si vedem u pe Corneille ajungêndu sublimulu poesiei si alu pateticului, de pingêndu-ne in Paulina pasiunea inspirata numai prin singur'a detoria.

Dar ori-care ar fi form'a, ce ia acestu simtiementu, nu trebue, nu poti cantá fara de dinsulu.

Déca presenti'a sa este adesea de temutu, nu mai pucinu este si absinti'a sa. Este fórte bine, si chiar necesariu, ca unu ochiu pazitoriu si o mana protectória sê departeze dintr'o juna imaginatiunea, periculu ilusiuniloru romantice; dar nu trebue sê sacrificâmu totulu consiliiloru sterpe ale unui rationamentu secu si taritoriu, de séma ca, nesce simtiemente naturale nesatisfacute in mésa cuviintiôse, — sê nu - si caute alimentu afara de ordine si onore.

Odinióra aflai in o carte indiana care nu datéza, decâtú de trei míi de ani, codulu lui Manu, o expresiune deliciosa pentru a esprime ceea ce noi numim cu multa recéla maritagiul de inchinatiune. Sciti cum lu-numescu acesti betrani si imobili Indiani?

Maritagiulu ceresciloru musicanti.

E bine, acésta musica cerésca si-are pretiulu seu, si nu numai imaginatiunea, ratiunea chiar este, care svatuscesc, dar nu o despriuiesc.

Ertati-me d'a pledá in caus'a unui simtiementu tocmai suspectu, si in contra caruia nu te poti indestulu aperá; n'asiu fi cutezatu nici odata, déca nu asiu fi crediutu a me poté aco-perí inaintea dvóstre cu nume a doi scriitori eminenti: domn'a de Staél si dlu Guizot, cari, unulu in cartea sa „Germania“, celalaltu in unu articolu recentu si aplaudatu in tóta lumea, au aperatu d'o potriva, cu autoritatea inaltei loru ratiuni, amorulu in casatoria.

Este adeveratú, câ pasiunea nu dnréza pentru totu-de-un'a, dar chiar acésta si-are dreptulu; câ-ci, déca este necesariu, ca omulu sê intre in legamintele cele mari ale familiei, trebue sê fia atrasu cu totul'u, trebue ca — pentru a si implini legamintele — sê-si ia posesiunea de sine insu-si, si ca imaginatiunea sê lase anim'a libera d'a nu mai ascultá, decâtú de ratiune.

Dar eaaa ce simtiementulu pierde din fresetetie, castiga in maturitate.

Florea se vestediesce, dar radecinile se

implanta, se aprofundă și se înmultescu, și sub aceasta intimitate rece și monotona, astu-felu precum pare ochilor indiferenți, sunt nesecă noduri impletice în secretu cu atât'a fortia, incâtu desfacerea loru sfasă adesea în unu modu nevindecabilu anim'a aceluia, care remane.

Asiē dara din tōte simtiemintele omenesci, amorulu conjugalu este acel'a, care satisface mai multu si mai bine trebuinti'a d'a traî unulu pentru altulu.

Gratia acestoru dōue esistintie unite, viéti'a ia incâtva mai multa soliditate.

Radiemati pe o fîntia scumpa, credemu a traî, ni place a traî, voimu sê traîmu, si acesta este unu bine, câ-ci astu-felu precum a dîsu unu filosof: „viéti'a nu este meditatiunea mor-tii, ci a vietii.“

O marturisescu, câ acésta soliditate nu este, decâtu aparintia, si chiar si acést'a, ca totu ce esiste sub sóre, nu este decâtu vanitate; dar vi s'a spusu nu de multu cu finétia si cu multa elocintia, câ omulu are trebuintia de ilusiuni, si erati invitati a le caută in viéti'a fictiva.

Eu credu a remané fidelu acestei cugetâri, adaugêndu, câ aceste ilusiuni sunt in viéti'a reala, câ ne incungiura de tōte partile si câ nu ne potemu desface de dinsele unu singuru momentu.

Zidim case, pentru a repausă intr'însele betranetiele nóstre: ilusiune, câ vomu morí mane; sadimu flori si plantâmu arbori pentru a ne bucurá de umbr'a loru: ilusiune, nu li vomu gustá parfumulu, nu ne vomu umbri; crescemu copíi pentru a face ómeni dintr'insii: ilusiune, nu li vomu vedé cunun'a; ne radiemâmu de bratiulu unei soeci iubite, séu i promitemu radiemulu nostru: ilusiune, câ ci o vomu lasá veduva séu vomu plange-o in solitudine.

Inse atari ilusiuni sunt necesarie, câ-ci in diu'a, in care aceste ilusiuni ni-aru pierí, nu aru mai fi pace pentru noi, decâtu in momen-tu.

A dôu'a trebuintia, din care nasce famili'a, este aceea d'a retrai in altulu.

Adelina Olteanu.

tii, dara pentru idealulu fericirii si alu suferintiei, abitudinea sa pare a fi devenitu o nece-sitate !

Precum ni spune eruditulu francesu *Boucher de Perthes*, in Glossariulu seu, déca celu antâiu care a avutu ide'a de a-si introduce in nasu prafulu negru si puturosu, numitu *tabacu*, séu d'a aspirá prin gura fumulu narcoticu alu *tutunului*, si-ar fi inchipuitu, câ acésta mánia va face incungiurulu globului, ar fi fostu pré multu in mirare. Aceea-si surprisa ar fi avutu, déca elu ar fi sciutu, câ tutunulu va serví a platí séu mai bine a luá prin insielatiune, prin escroherie, vastele teritorii de la legitimii si sel-baticii loru proprietari, si inca a-i cumperá si pe dinsii, a-i corumpe, a-i abrutisá, a-i estermi-ná; acést'a a facutu tutunulu in Asi'a, in Afri-c'a si in Americ'a, pana la unu timpu.

In Europ'a, elu a contribuitu la o resturnare politica, elu a adusu revolutiunea din 1789, care nu ar fi fostu unu reu déca ea n'ar fi condusu la terore, apoi la imperiu, si la invasiune.

Babele romane, acele simple, superstitiöse si bigóte, numescu tutunulu, érb'a *Dracului!*...

Totu-si acésta érba dracósa, este fumata de multe femei, chiar si betrane, producêndu efectulu de distractiune.

Gustulu tutunului pare a fi vatematoriu in aceea câ face pe saracu a-si cheltuî timpulu, pucin'a strinsura si câte odata chiar panea sa; elu fuméza in locu de a mancá: asiē dara, impositulu aplicatu a supra unei inutilitâti, a supra unui lucru pote primejdiosu, este celu mai resonabilu, si in realitate, celu mai pueinu greu de câtu tōte.

Se crede inse, câ acésta placere, pe câtu de bizara ce pare, nu e cu totulu factice, si câ ea trebuie sê fia, pana la óre-care punctu in na-tura, pentru câ s'a desvelitu cu o mare facil-itate la tōte popórele, chiar si la selbatici, si câ a devenitu o necesitate. Se pote inse predice, câ va fi timpulu, remane a se sci, ca sê fia ram-plasatu cu altu obiceiu mai funestu.

Tutunulu, celu pucinu care se fuma, cau-séza unu felu de betâa, unu felu de intaritare, si cu tōte aceste amortiesce cugetarea; departe de a desceptá séu d'a ficsá resonamentulu, elu pare a-lu adormí, a-lu volatisá, a-lu imprasciá; acestu efectu produce pote tōta placerea, câ-ci cugetarea este unu turmentu pentru multe fin-tie cuventatórie.

In tierile civilise, passiunea *pipei* cresce

Tutunulu, cigările si tabaculu.

Intrebuintiarea acestei plante narcotice, este unu lucsu, in privinti'a fenomenului vie-

in raportu cu scaderea rangurilor; uvrierulu, muncitoriulu, cersîtoriulu, sunt totu-de-una acei cari fuma cu mai multa placere, pôte pentru că nu au altele.

Intrebuintiareea pipei este neaparatu o placere grossiera; déca nu este imorală, ea inse nu contribuie de locu la moralitate. Nu se pôte dîce, că ar fi impedecatu vre-odinióra o actiune rea; nu este hotiu, escrocu, vagabundu, care sê nu fumeze, si de multe ori ucigasiulu si-aprinde pip'a acceptandu victim'a sa.

Jumetate din crimele cari se comitu, sunt dictate de beuturi spirituóse, cari au de complice tutunulu.

Fraud'a, contraband'a tutunurilor, a adus pe frontierile mai multoru tieri, o popratiune nomada, care s'a aclimatuit la talharfi, corumpendu si demoralisandu pe unii din locuitorii orasielor marginasie, oferindu-li casciguri mari fara ostenéla si munca onorabila.

S.

Doine si hore poporale.

— Din Maramuresiu. —



I.

Caielu-i mare pedépsa,
Asiu dormí si nu me lasa,
De candu caieru te-am legatu,
Cugele'a mi-a ruginatu,
Cu rugina din gradina,
Cu doru de feta betrana.
M'am rugatu io catra pop'a,
Sê stramute duminec'a,
Sê-mi potu törce canep'a;
Pop'a nu m'a ascultatu,
Diu'a nu mi-a stramutatu,
Canep'a nu mi-am gatatu.

II.

Bate pop'a pe feresta:
— Spovedesce-te nevesta!
— Ba eu nu m'oiu spovedi,
Câ eu n'am multo pecate,
Numai trei cara 'ncarcate,
Si trei saci si jumetate.

III.

Siede bab'a superata,
Cu fét'a nemaritata.
— Nu fi baba superata,
Ca fét'a i maritá-o,

Candu va face plopulu pere,
Si rachit'a visînele,
Si-a mancă draculu din ele.

IV.

Du-te doru cu dorurile
La plugariu cu plugurile,
Si te du la mandrulu meu,
Câ-i cu plugutiulu la teu;
De-a gatatu, de n'a gatatu,
Spune-i câ m'am maritatu;
De te-a 'ntrebá dupa cine,
Spune câ dupa unu cane,
Si me bate adi si mane,
Si-mi dâ lucru totu cu ruptulu,
Si de manancatu cu pumnulu.

V.

Me ducu draga de la tine,
Plange anim'a in mine;
Eu me ducu cu mare doru,
Ca si lun'a printre noru;
Eu me ducu cu noru si gele,
Ca si lun'a printre stele.
Remani draga sanetosa,
Ca si flórea cea frumósa,
Sê traiesci si veselesci,
Ca si flórea sê 'nfloresci!

VI.

De trei ani si jumetate,
Anim'a-mi de doru se sbate,
Câ de candu m'am maritatu
Suferu gelniciu nencetatu;
Nici am tata, nici am mama,
Nime nu me baga 'n séma;
Nici am frati, nici am surori,
Mai bine mi-ar fi sê moriu.
Câte lacremi am versatu,
Aru fi de-o fantana 'n satu;
Fantana cu trei isvóre,
Cine-a bé din ea sê móra,
Numai pe mandrutiulu meu
Sê-lu traiesca Dumnedieu!

VII.

Spune mandrutia mane-ta,
Sê-si ingrede gradin'a,
Totu cu pari si cu nuiele,
Nu cu-atâte vorbe rele.

Titu Badu.

Elu trebue să se insore!

— Novela de Maria Schwarz. —

(Urmare.)

— Ah, d'apoi că acăstă e ceva ingrozitoriu, ca eu să cadiu jertfa numai pentru că sémeniu cu acea femeia pe care o iuhesci.

— Trage-te la o parte velulu, și eu te voiu lasă...

— Intru adeveru, sum gat'a, de si nu pentru altu-ceva, dara si numai singuru pentru aceea, ca să scapu de dta.

Dupa aceste si redică insa-si manuti'a delicata, dara indată éra-si o lasă in diosu. Ér dupa aceea dîse :

— Nu, nu! Mi-ar placé a sci, că de ce mi-ar trebuí să dău ascultare la acele amenintări?

— Ai totu dreptulu; pentru că déca ai fi intru adeveru dam'a care te cugetu eu, te-asiu urmá pana la capetulu lumiei, fia dara, si...

V.

La trei luni dupa conversatiunea amintita mai in susu, o caretă eleganta poenii prin port'a U—hamului. Viniá de catra drumulu de tiéra si se oprì inaintea unei ospetarii.

— Potu capetă chilia! — intrebă unu frumosu versu barbatescu in limb'a svedica stricata.

— Da, dlu meu, — response o cameriera facendu complimentu, si indată sari inaintea unui feciorandu, ca să deschidia usi'a caretei. Din aceea esî unu tineru cam de 30 ani de statura inalta si sulegeta, cu investmentare eleganta si cu unu prospectu forte regulatu, care aretă o detiermurire firma. Trasurele femeie i erau liniscite, dara totu-si in câtu-va escentrice. Nasulu oblu, buzele inchise pe deplinu, barb'a rasa in modu pretentiousu netedu si fruntea lata aveau o asié espressiune aspra si seriósa. incătu fia cinc' potea cunoscere in dins'a curatulu sange anglesu. Er déca pri-via cine-va in ochii lui vioi si nepacinicu schintieatori, de sine-si se nascea in capulu dinsului cugetulu acestă : déca esti unu adeveratu anglesu, atunci natur'a pentru voi'a ta s'a abatutu de la ordinele seu si a plantatui mai multa viézia mai multa caldura in tine decătu in ceialalti compatrioti ai tei.

Inaintandu in susu pe trepte dîse catra fét'a ce grabiá inaintea dinsului:

— Asié dara că pucinu inainte de acăstă a sositu aci o caretă de caletoria?

— Da.

— A adusu o dama.

— Ba dóue. Dóra le cunosci, dlu meu?

— Ba.

— Eca acăstă e chili'a loru, — continuă camerier'a limbuta, candu a trecutu pe dinaintea unei usi...

— Bine.

Anglesulu apoi intră in chili'a destinata pentru dinsulu, inse abié avu timpu de a-si depune caciul'a, candu se audî din strata sunetulu unei carete care se oprì inaintea ospetariei.

— Carinu, — strigă unu viersu barbatescu din porticulu casei, si femei'a care chiar gatea ap'a, navală afara din chilia.

— Sum curiosu, că óre nu a sositu celu cu ochiali verdi? — mi se pare, că l'aslu fi vediu pe drumu, — dîse intru sine anglesulu nostru grabindu la feréstra.

— Si intru adeveru e dinsulu, — continua elu, — asié dara ambii amu urmatu pe cunoscutea nôstra. Dara acuma e intrebare, că in ce modu voiu descoperi, cum prospiciéza femei'a acăstă, care de trei luni nu face nimicu decătu me torturéza si necasiesce, si despre care in unu momentu socotu cu tóta securanti'a, că e Eva'a, pe candu in celalaltu me cugetu despre caletoria, indoindu-me că óre ca si Eva e un'a si acea-si fiintia. Ah, Eva! Figur'a si memori'a ta se pare, că nu voiesce a se desparti de mine.

Se intórse de la feréstra si aruncandu-se pe o canapea nu pré eleganta, astu-feliu si-urmă mai de parte monologulu seu :

— Trebue, voiescu să afli ocasiune de a-i vedé faci'a care o ascunde cu atât'a ingrigire dinaintea ochiloru mei.

Intru aceste intră Carinu.

— Voiescu a ciná, — dîse anglesulu.

— Indata dlu meu, — response Carinu, si voi a se departă.

— Unde locuiesce strainulu care sosi mai inainte?

— Nu sciu, dlu meu. E unu ce caracteristicu, că si dinsulu inca mi-a facutu totu aceea-si intrebare mai antâi, ca si dta, că nu a sositu aici inaintea dinsului o dama, si candu i-am responsu cu da, m'a ro-gatul să-i midilucescu să pôta vorbí cu camerier'a damei straine, si dupa ce acăstă s'a intemplatu dede camerierei unu biletu.

— Si ce fu scrisu pe biletu?

— Nu sciu.

— Tramite-mi in susu cin'a.

Mr. Milnes éra-si se lasă pe canapea, si si-fumă sugar'a cu o potere dupla.

Intru acăstă Carinu intră in locuintă tinerei madame.

O afă in o chilia destulu de spaciósa, aruncata pe canapea.

Se vedea de totu obosita.

— Poftesce ce-va domnisiór'a? — intrebă Carinu.

— Ba, -- fu responsumu scurtu.

— Ddieulu meu! domnisiór'a are curagiulu a caletori asié singura fara de a fi insotită de vre-unu barbatu, — incepù éra-si Carinu.

— Eu-su veduva, — dîse tiner'a dama.

— Si atâtua de tinera, — ah asié apoi nu i mirare, că...

— Afila-se aici in presinte multi caletori? — o intrerupse strain'a.

— Doi domni, cari ambii au intrebatu despre dta. — Unul si-a si datu biletulu la camerier'a dtale...

— Poti merge, — nu voiu a te retiené mai departe.

— In ce timpu ti-voiu poté aduce mane dî junulu.

— La cinci óre.

— Asié de curundu! Dta dóra voiesci a caletori mai de parte, déca mi-i iertattu a intrebă?

— Asié mi-am propusu. Nópte buna!

Carinu se indepartă, dara in cea mai mare mersura nemultiamita.

In demanéti'a dilei urmatório, precisu la 6 ore, una caretă se repedî cu iutiela afara prin port'a U-hamului, luandu si calea catra B., candu treçu pe dinaintea ospetariei, anglesulu nostru sari cu spaima din patu, grabi la ferestra si observandu caret'a, — strigă:

— Ea caletoresce!

Dupa aceea sari la usia, chiamă pe Carinu, care strigare, asemenea unui resunetu, o repetă si dlu din chili'a vecina.

Anglesulu nostru si caletoriulu strainu in unulu si acela-si minutu si-deschisera usiele, si chiamara camierier'a.

Unu momentu privira agoru unulu la altulu, — apoi éra-si inchiseră usiele.

Carinu cugetă cumca acel'a care vorbesce limb'a svedica cam impedeceau e demnu de mai multa atentiu decâtua compatriotulu seu si pentru acea de-a ascultare mai antâiu anglesului nostru.

Candu ea intră anglesulu strigă inaintea ei:

— Caret'a mea!... Sê prindia in momentulu acesta!

— Dispuni sê-ti aducu in susu cafieu'a?

— Caret'a mea, caret'a mea, numai decâtua! Trebuc sê me departezu indata. Iute, iute! — repetă Milnes, aruncandu-si pe sine cu graba vestimentele sale. Voiu solvi unu bacsisiu duplu, déca se voru indeplini tóte cu rapediune.

Cuvintele cele din urma nu-si pierdura efectulu, si Carinu sboră ca viforulu in hala, unde o primi din cealalta usia strigatulu acesta:

— Caret'a mea sê vina, fara intardisare inainte! Grigesce, ca peste dôue-trei minute sê fia aici; bacsisiu bunu nu va lipsi.

Carinu grabi pe trepte in diosu asemenea ventului, in intielesulu celu mai strinsu alu cuventulu, strigă la cocierii ambiloru domni si indata i puse in relatiune cu cocierii de la posta. — Ma in zelulu seu merse pana acolo, incâtua si ea insa-si inca ajută la prinderea loru, si candu tóte fura gata, éra-si fugi in susu si strigă mai antâiu in usi'a anglesului, apoi in usi'a Svedului:

— Echipagiulu stâ gata.

Cei doi domni esiră in acel'a-si minutu din chiliile sale, si candu ambii de odata solvira cont'a si bacsisiu promisu, — stetera facia in facia unulu cu altulu.

— Éca aici e, primesce, ce remane e a teu, — dîse anglesulu, si puse in man'a Carinei o bancnota, — dupa care aruncandu spre celu cu ochilari verdi o privire nu pré afabila, — grabi in diosu pe trepte.

— Primesce ceea ce pestrece, tiene-ti pentru tine, — dîse svedulu scoborandu-se cu pasi repedî, asié incâtua ambii pasîra totu-de-odata in caretele sale...

— Repede! — demandă anglesulu, a carui caretă stă mai inainte. — Déca vei maná asié, ca caret'a care vine inapoi'a nostra sê nu ne intréca, ti voiu solvi duplu carausf'a.

— Indata ce vomu ajunge in drumulu de tiéra grigesce ca sê intreci pe celalaltu; peste plata-ti voi d'a unu daru frumosu, — dîse cu agitatiune svedulu.

Amendoi mersera pe aceea-si cale, pe care se departase tiner'a dama, adeca catra B.

La acésta urmă o adeverata alergare de cali. — Birjarulu anglesului nu voia a pierde la nici unu casu duplulu carausfiei, éra cel'a, care ducea pe dlu cu ochilari verdi, in totu modulu voia a dobandi bacsisiu promisu, si pentru aceea asié fara indurare si-intetiea bietele martioge, — numai ca sê intréca pe anglesu.

Pana candu decurgea acésta alergare de cali, cu unu zelu atâtu de nobilu, anglesulu nostru aruncat in unu coltiu alu caretei cetea o epistoliora de colore rosateca, care o aflase pe més'a sa candu se imbracă.

Epistol'a era scrisa in limb'a angela si sună astu-feliu:

„Sir! Nu e destulu cã o femeia te-a rogatu dejá odata ca sê inceti cu persecutările, ci e silita sê o faca acésta si a dôu'a óra? Ins'a-si gentlemanni'a, noblétii'dtale ar trebui sê te oprescă sê nu o torturezi cu o fortiare atâtu de necuviintiósă. Te provocu pentru acésta, ca pe unu omu de omenia, sê nu me urmezi mai departe.“

— Dara de mi-ar trebui sê caletorescu si pana la Capulu de buna sperantia, si éra-si pana la Novaja Seml'a, totu nu me voiu departă de langa dins'a, pana candu nu-i voiu vedé faci'a si nu me voiu convinge deplinu, cã óre intru adeveru nu e ea Eva?! — cugetă mr. Milnes. — Inse de ce pote sê o urmeze omulu celu tineru cu ochilari verdi asié cu diligintia.

Milnes se miră de acésta urmarire emulanta si caută dupa sociulu seu de ofturi. E lucru afara de tota indoiél'a, cã nu voiesce a me lasa sê-mi ajungu pe dama mea inaintea dinsului.

Dupa amédia-di o caretă usiéra de caletoria intră in piati'a de frunte a orasiului B. si se oprî inaintea unei ospetarie.

In caretă siedeau dôue femei. Cam peste o jumetate de óra alte dôue carete sosira grabindu cu repediune totu in aceea-si directiune si proprietarii acestor ecoupage de odata sosira afara; pe trepte se measurara in câte-va momente, din céfa pana in talpi, — unulu pe altulu, dupa aceea cerură chilie, si indata ce li s'a arestatu, si-au si ocupatu fiesce care pe a sa.

Milnes indata ce pasî in chili'a sa, agrăsi pe camierier'a cu cuvintele aceste:

— Nu a sositu aici pucinu mai inainte de asta o dama tinera?

— Ba, da, chiar acuma.

— Si unde locuiesce?

— Aici in chili'a vecina.

Peste pucinu timpu dede camerierei o epistola adresata damei cei tinere, cuprinsulu acesteia era urmatoriulu:

„Domnisiéra!

Dta ti-ai esprimatu dorint'a sê nu te mai urmezu; dara mi e cu nepotintia a-ti imprimi acésta dorintia. Pana candu dta nu-ti vei desveli inaintea mea faci'a, nu me potu oprî; si dupa ce m'am juratu, cã nici dtale nu-ti voiu dà pace, nici eu nu me voiu odihni, pana candu nu me voiu convinge despre aceea, déca esti intru adeveru dta finti'a aceea care o cugetu eu; déca va fi de trebuintia, te voiu urmă si pana la capetulu pamentului James Milnes.“

(Va urmă.)

S A L O N U

Dimitrie Bolintineanu.

Dupa incheierea nr. trecutu telegrafulu ni-a imparatesit u o scire trista; laureatulu nostru poetu, Dimitrie Bolintineanu, a repausatu la Bucuresci in 1 septembrie.

De si acésta scire nu ne-a suprinsu, câ-ci de unu anu si jumetate, de candu scieam pe iubitulu nostru bardu natiunalu aflandu-se in starea cea mai démina de plansu, o asceptam in tóte dílele: totu-si acuma scirea sosita ni-a implutu anim'a de o dorere profunda.

Asié dara natiunea romana, abié a ingropatu pe binemeritatulu Heliade, acuma éra-si are mortu, — éra-si are o perdere mare, ce o va simfi pentru totude-una, — éra-si trebue sê planga!

E bine, sê planga celu pucinu acuma, déca in viétia nu l'a sciutu apretiu; sê védia macaru la mormentulu lui, ce tesauru a perduto, — si sê invetie a stimá aice pe cei pucini barbati mari ai ei remasi inca in viétia!

Ast'a e sórtea toturor barbatilor nostri, cari s'au devotatu literaturrei si causei sante a natiunii; toti au trebuitu sê-si rescumpere prin móre recunoscintia si stim'a connatiunalilor sei.

Pana ce ei au traitu, — au trecutu intre ai loru nepretiuiti, desconsiderati, mai de multe ori chiar si insultati; dar dupa ce au moritu, consciin'ta toturor celor vii s'a desceptatu, si toti au strigatu: „Eta o perdere natiunala!“

Sermane Bolintineane, ast'a fu si sórtea ta! Ai moritu in floréa vietii tale, in etatea in care poteai sê produci inca multe flori pentru poesfa romana, fiindu abié de 46 de ani; ai moritu dupa ce ai desceptatu prin baladele tale o comóra de simtieminte innalte in fratii tei si sororile tale; ai moritu — dupa tóte aceste — parasitu, uitatu de toti, in sarac'a cea mai mare, in conditiunile cele mai deplorabile, in starea cea mai sfasiatória de anima.

Feric de tine, câ Dumnedieu s'a induratu de suferintiele animei tale, si a slabitu inca mai de multu facultatea mintii tale cugetatórie, ca acésta sê nu védia ingratitudinea compatriotilor tei.

Astu-fel tu n'ai vediutu, câ femeile romane, carora li-ai presintatunu modelu de virtute natiunala prin mam'a lui Stefanu celu marc, au uitatu de totu pe cantaretiulu loru; astu-felu n'ai observatu, cum confratii tei, pe cari i-ai invetiatu iubirea tierii si limbei, nici in miseri'a ta cea mai mare nu-si adusera a minte de ajutorarea falnicului bardu de adineora; astu-fel tu n'ai fostu silitu a suferi, câ nici Camer'a tierii nu s'a urcatu la innaltîmea sa votandu recompensarea meritelor tale literarie, — si in fine n'ai fostu capabilu a cuprinde, ce satira amara ti-facura aceia, cari voindu a te ajutorá, ti-cumperara tezaurulu teu unicu, bibliotec'a ta, si trasera sorti — ca pe hainele lui Christosu — pe cărtile tale.

Feric de tine, câ ai moritu; celu pucinu au incetat suferintiele tale corporale, si asié n'ai portat multu timpu unic'a resplata a incordatelor tale lucrări spirituale!

Feric de tine, câ ai moritu, ca sê invii de nou si sê traiesci pentru totu-de-una!

Eta cei ce eri par' câ nici nu scieau de esistintia ta, adi vinu la mormentulu teu, vérsa lacrime de compatimire, — si ti-incununa crucea de la capu!...

Veniti, veniti si voi, junii si iubitii mei colegi, cari aveti in mana o pena seu lira; veniti sê ne inchinâmu la acestu mormentu, si sê binecuvantâmu tierin'a acelui de la picioarele nôstre, carele pana la ultimele sale mominte, in cari a mai potutu tiené pena in mana, a lucratu necontonit la desceptarea, inflorireia si innaintarea natiunala!

Veniti toti, cari voiti a vi inchiná viéti'a si talentulu — literaturei, veniti; dar acestu mormentu sê nu ve descurageze si abata de pe carier'a de martiriu, ci din contra umbr'a celui ce dörme aice somnulu eternu, sê vi inspire si vóue incuragiare, perseveranta si constantia!

Veniti sê-i dicemu toti din tóte partile: Fia-i tierin'a usiora si memor'a binecuvantata!

Iosif Vulcanu.

CE E NOU?

 Rogâmu pe acei prenumeranti ai nostri, cari ni detorescu pretiulu prenumeratiunii, (unii pe mai multe semestre,) sê-si aduca a minte, câ déca primescu fóia, este cuviinciosu a si plati, si aducându-si de acésta a minte, sê si grabesca a o impliní, câ-ci restantiele nôstre la publicu s'a urecatu la asié mare suma, incâtu ele intrecu sum'a incassata. Déca publiculu nostru ar plati regulatu, amu poté sê publicâmu mai adese ori ilustratiuni si alte suplemente, dar astu-felu nu potemu, câ-ci noi trebue sê platim si in tipografia si la alti lucratori regulatu. Apelâmu dara la simtiul bunu alu toturor restantilor nostri, rogandu-i a-si impliní detori'a!

* * (O scire buna) amu cetitu a de-una-di in „Transactiunile Literarie“, câ adeca de la Bucuresci are sê se instituésca o societate de barbati cu influintia si cu valore scientifica, cari sê sustiena intreprinderea dlui Hasdeu: „Istori'a critica a Romanilor.“ Dorere inse, câ éta ce cetimu acumua in privint'a ast'a in „Column'a lui Traianu“, fóia dlui Hasdeu: „Intra cátu scimu noi, ide'a unei asemeni societâtii o concepuse cu o generósa expansiune dlu Ionu Brateanu in timpulu ultimei sale petreceri in Bucuresci; ea gasi inse o viua opositiune chiar din partea dlui Hasdeu, temendu-se câ ori ce specia de patronagiu organisatu, presupunendu necesarminte unu reportu de indetorire si obligatiune, i va inlantiui mai multu seu mai pucinu deplin'a libertate a cugetării, fara care pere seu langediesce veritatea istorica. Mai bine: saracu si curatru, dupa espressiunea Romanului.“ E bine, intielegemu delictculu motivu alu refusului, dar dupa pare-

rea nostra societatea totu se pote institui, si in locu de a dă parale dlui Hasdeu, i va cumperă o sumă ōreare de exemplare. Ast'a, credemu, nu-i va derogă, căci a cumperă ori si cui i este iertat.

* * (Sermanulu Heliade!) Nici in mormentu nu are pace. Eta ce scrie „Romanulu“: „Comun'a capitatei este in ajunul de-a sevērī unu actu din cele mai odiōse. Fia-cine va găsi calificarea de odiosu inca pré moderata, candu vomu relatā faptulu. In cimitirulu bisericei Mavrogheni, de la Siosea, primari'a acordase unu locu pentru mormentulu ilustrului Heliade Radulescu, alaturi cu mormentulu sociiei sale. Dupa inmormentare, acestu locu fusese inchis u cu unu grilagiu prin ingrigirea fiului ilustrului repausatu cuprindiendu unu locu mai micu chiar de câtu fusese autorisatu formalu de comuna. In urma iuse, s'a sfaramat printr'o violentia sacrilege acelu grilagiu, si s'a cerutu apoi de cătra dna Isvoranu de la primaria a nu se ingadui facerea grilagiului la mormentulu parentelui literaturei romane, căci este in facia mormentului fiului dumisale. — N'avemu nimicu de disu contra cererii unei mame; ea se esplica, ori cătu de strania s'ar paré. Ceea ce este inse fara nume, e că primari'a decisu a se sfaramă grilagiului facutu la mormentului lui Heliade, a nu se ingadui acolo facerea nici unui monumentu mormentalu, si a se desemnă unu altu locu din cimitiru, departe de mormentului spre a se asiedia mōnumentul. Asemene faptu nu suferă comentarie; lu-denunciāmu indignatiuui generale, si sperāmu că celu pucinu in facia unui asemene mormentu ultragliatu, guvernul nu va sta privitoriu in diferinte.

* * (Poctulu Dimitrie Bolintineanu) a morit la spitalulu Pantelimonu, unde l'a primitu de o jumetate de anu generos'a eforia a spitaleloru si unde doctorulu Davila i-a datu tōta ingrigirea potinčiosa.

* * (Dietra Ungariei) s'a deschis u mercuri in 4 septembrie, prin cuventulu de tronu tienutu de regele. Apoi camer'a s'a constituitu in sectiuni, procedandu la verificarea mandatelor. Ministrulu Bitto a dimisiunatu, in locul lui a intrat Paułer, ér in loculu acestuia s'a numit u ministrul de culte Aug. Trefort.

* * (Despre Bolintineanu) cetim mai multe detaiuri in diuariele de la Bucuresci. Dinsulu a lucratu pana 'n aprilie 1870. Ultimulu seu articolu s'a publicat in „Romanulu“ de la 5 aprile acelu anu. — In acestu timpu elu resimt̄ efectele escesului de consumare ce facuse cu spiritulu si sufletulu seu, plinu de cele mai mari simtieminte. O muiare rapede si generala a sistemului nervosu se declară. In timpulu acestei lungi si triste agonii, consumă pucinulu ce avu, in côte va carti si mobile, astu-felu incătu muri in spitalulu Pantelimonu, saracu si parasitu de toti. La ospitalu in camer'a-i curata si la buna positiune, la capulu seu erau puse portretele amicilor lui, C. Negri si V. Alesandri. Transportat la ospitalu parea că 'ncepe să se faca mai bine. Candu dlu Al. C. Golescu, se duse să-lu vēda, respectabilulu nenorocitu, cu-o voce tremuranda si abié intielésa, i dise aceste cuvinte: „Sum incungjuratu de tineri. Pote că tinerimea, vîtoriulu tierii, va face mai multu decătu noi, cari n'am facutu nimicu!“ In sessiunea trecuta a camerei deputatilor s'a fostu propusu unu micu ajutoriu pentru nefericitulu poetu, dar propunerea se transise la sectiuni, si acolo remasă pana adi. Rusine! Poetulu, care a datu totu ce a avutu tierii sale, fara

ca ea să-i deie nimicu, — nici macaru nu s'a inmormentat cum se cade. Dlu ministru de culte, Tell, afandu despre acēsta dorerōsa perdere pentru toti Romanii, nu se grabi să 'nlocuște cheltuile necesarie pentru ducerea remasătilor mortale in Bucuresci si inmormentarea loru cu tōta splendōrea cuvenita gloriosului name alu lui Dimitrie Bolintineanu. Astu-felu dinsulu fu inmormentat fara nici o ceremonia, ca celu mai de rōndu omu, in satulu seu natalu, Bolintinulu-din-vale. (Biograff'a si portretulu lui Bolintineanu s'a publicat in „Familia“ 1865 nr. 2. si in „Panteonul Romanu.“ Red.)

◎ (Domnulu si Dōmn'a Romanici,) dimpreuna cu fiz'a loru, principes'a Maria, au asistat in 15/27 augustu, in manastirea Sinaia la serviciulu divinu. — Dupa sevērsirea santei liturgii, candu a esită preotulu cu sant'a cuminecatura, Dōmn'a a luat in bratiele sale si a dusu ins'a-si pe principes'a Maria de s'a impartesit u santele taine.

❖ (Libertate de presa in Romania.) Gerantele „Romanului“, fondatorulu „alianței latino-slave“, si redactorulu „Adeverului“ s'a arostat si zacu in temnitia de căte-va septemanii.

* * (Gimnasiulu de Bradu,) afara de caus'a amintita in nr. trecutu, pentru aceea a devenit u starea critica in care se afla, căci oficiele financiarie au decretat a se luă tacs'a de competitie si timbru pentru transcrierea pe numele fondului gimnasiulu a obligatiunilor de statu donate de comunitati acestui gimnasiu, — ér acēsta tacs'a se urca la sum'a de 4242 fl., o suma la care nu se urca vînitu anualu alu gimnasiului. Completandu acēsta, totu-odata inregistrāmu cu bucuria, că apelulu n'a resunatu indezertu; la redactiunea „Albinoi“ au si inceputu a inurge contribuirile. Prim'a contribuire se facu de o brava femeia romana, dōmn'a Silvia Voscinariu nasc. Ratiu, din Pilu.

= (Advocati noi.) Dnii I. Duvle si I. Gramă, — facura censura avocatuala la tabl'a din Muresiu-Osiorheiu.

❖ (Hymen.) Dlu Pavelu Erdeli, teologu absolutu din dieces'a Oradei-mari, in 29 augustu si-a sorbatu cununia cu dsoir'a Ana Borosiu, fiz'a dlui paroocu din Király-Darócz.

❖ (Morti.) Petru Lupulovu, cunoșcutulu „cartarariu“, la Timișoara, in 23 aug. in etate de 60 ani. — Ignatie Jivanu, fostu inventatoriu in Banatu, in Bucoveti, la 15 julie. — Iuliana Baritiu n. Ratiu, in etate de 34 ani, la Turda.

Literatura si arte.

* * (Dlu D. Papasoglu) a scosu la lumina planulu topograficu alu Bucuresciloru, pe care se arăta primitiv'a situatiune a orasului de la anulu 1328, — avendu bisericele cele d'antâi fondate, precum si casele boeresci, morile, lacurile, fontanele, loculu bataliiloru, citadel'a fondata la trecători'a Dimboritiei, devenita mai tardiu Curtea vechia domnăsca, arendandu-se pe planu si taber'a ostirilor lui Mihai I Besarabu, — ilustrat si cu portretele alu domnitorului Besarabu si alu Dōmnei, cum si patru mari comandanți romani si a nume: Banu Danu, Zovisie Negru, comitele Henricu Nasturelu si spatarulu Balaure. Pretiul e 4 lei.

× (Societatea „Renascerea“) la Bucuresci a publicat sub auspiciile sale tragedia „Clavigo“, de Goethe, tradusa in romanesca de N. Miculescu, impreuna cu portretul si biografia lui Goethe. Pretiul 80 de bani.

= (Protocolul sinodului archidiecesei gr. or.) din Transilvania, tienut in anul 1872, dimpreuna cu actele acestuia, au esitu de sub tipar. — Pretiul 50 cr.

= („Despre coler'a asiatica“,) si a nume chipulu de a se feri de acesta bala, si mijlocele de a se vindecă de ea siguru, fara medicu, dlu dr. Const. V. Varnavu a publicat la Iasi o brosura. — Pretiul 3 lei.

** (Pictorul nostru, dlu Popescu,) a terminat zugravirea bisericei din Seleusiu in Banatu, pentru care a capetat unu onorariu de 10,000 fl. Toti lauda acestu opu nou alu artistului.

** („Omulu femeia“,) adeca o brosura noua a lui Alesandru Dumas fiulu, care la Paris a avut 17 editiuni, s'a publicat de curindu in Bucuresci si romanesce. Aceasta carte plina de frivolitati, dorere, de sigur va ave mai mare treceri si la frati nostri de pe Carpati, — decat multe sorieri seriose si folositorie.

** (La Brasovă) dlu Ionescu din Galati, artistu comicu romanu, dimpreuna cu dñ'a Fani Ionescu si dlu Martinu Georgescu, produsera cinci piese cu cantece si dantiuri, intre aplause.

= („Traianu“,) schitie istorice, biografice si fapte ilustre ale acestui imperator, — de A. Gorjanu, a aparut la Braila.

= („Misteriile Romei“,) volumulu alu doile, asemenea esitu de sub tipar la Bucuresci.

■ (Scriserile lui Bolintineanu) sunt numerose. — Eta o lista, incompleta pote, din cele pe care ni-le aducem a minte: „Poesii, tiparite de societatea literaria in 1847. — Cantece si plangeri. — Cantarea Romaniei. — Melodii romane. — Poesii vechi si noi. — Poesii complete. — Bataliele Romanilor. — Nemesis. — Caletorii in Palestina si Egiptu. — Caletorii pe Dunare si in Bulgari'a. — Caletorii in Macedon'i. — Caletorii in Asia-Mica. — Manuelu, Elen'a si Doritorii nebuni, romanuri. — Viet'a lui Mihaiu vitézulu. — Viet'a lui Stefanu celu mare. — Viet'a lui Vladu Tiepesiu. — Viet'a lui Mateiu Basarabu. — Brises d'orient, poesii in limb'a francesa. — Poema Conrad. — Mihaiu vitézulu, condamnat la mórte, drama. — Stefanu celu Berbantu, drama. — Lapusnénu si dupa batalia de la Calugarenii, döue drame. — Stefanu Gheorghie, drama istorica. — Traianida, epopeia natiunalu. — Resbelulu lui Traianu in Daci'a si colonisarea Daciei cu Romani, cea mai mare, cea mai gloriosa epoca a nascerii natiunii romane. — Marirea si mórtea lui Mihaiu. — Brancovenii si Cantacuzinii. — Mihnea care si-taie boierii. — Despotu Voda Ereticulu. — Postelniculu Constantinu Cantacuzino. — Sorin din timpulu lui Mircea, drama. — Cleopatra, regin'a Egipului, etc. Afara d'acestea mai scrisa in 1868 si 1870 Câmpulu si salonulu, Menadele, Plange-

riile Romaniei, Vieti'a lui Traianu imperatulu. Nepasarea de patria, de lege si de religiune, etc. Apoi difretele article in „Romania literara“, in „Trompet'a Carpatilor“ si in „Romanulu.“

Din străinetate.

* * (Unu otel gigant) se va edifica de curindu in America, in orasul Chicago. — Lungimea acestui otel va fi de trei mile englezesci, va ave 77 de etagiuri, si de josu pana susu va cuprinde 3480 de urme. Scări cu trepte in acestu otel nu voru fi, ci in locul acestora 500 de balóne de aeru voru sustine comunicatiunea, si voru stă la dispositiunea toturor oșpetilor, cari voru voi a intrá seu esi. Chelneri nu voru fi, ci fia-care odaia va fi provediuta cu o masinaria de curendu inventata. Dece oșpele va voi se se spede seu friseze, si va atinge capulu de acestu preparamu, si dorint'a-i se va implini numai decatul. — Prandiul se va semnalá prin unu sunetu de tunu in mijlocul curtii. Mesele de prandit voru ave o lungime de patru mile englezesci, si de fia-care parte voru serví calare cete 12 chelneri. Spre insimirea comunicatiunii pe ambituri, se voru construi drumuri de feru. Asemenea in fia-care ambitu va fi cete unu oficiu telegraficu. Pentru oșpetii acestui otel se va redacta apoi unu diuariu a nume, unde vomu poté scôte multe asemene — minciuni.

△ (Unu daru alu Sultanului catra Pap'a.) Cetimul in diurnalulu „Courier d'Orleans“, că inalta Porta a ordonat se se faca pentru Pap'a o garnitura pretiosa de mobile, in stilulu turcescu, care se fie bogata in auru si metase. Se dice, că acesta garnitura si alte lucruri de pretiu voru pleca de la Constantinopole la Rom'a inca in decursulu acestei septemani.

Deslegarea găciturei de semne din nr. 21:

Ómeni buni, confrati de sange,
Voi Romani adeverati,
N'auditi că cine plange,
En viniti si ascultati!
Mam'a nostra cea comună
Geme, plange, dorerosu;
Plansulu ei cumplitu resuna,
Te petrunde pana 'n osu.
Susu nepotii lui Traianu,
Dati-i, dati-i cete-unu banu!

Iosif Vulcanu.

Deslegare buna primiramu de la domnene si domnisiorele: Silvia si Iulia Moldovanu, Paulina Pelle, Virginia Olariu n. Fogarasi; si de la domnii: Demetriu Besianu, Aureliu Pelle.

 Suplementu: Novele de Iosif Vulcanu, tom. II. col'a VI.

Proprietariu, redactoru respundiatoru si editoriu: IOSIFU VULCANU.

Cu tiparulu lui Alesandru Kocsi in Pest'a, 1872. Strada lui Alesandru nr. 13.

 Esemplare complete mai avemu din inceputulu anului. 